



VC5010 - VACUUM CLEANER



Contents

English Manual	5
Manuel d'utilisation en français	13
Gebrauchsanleitung auf Deutsch	21
Manual de Instrucciones en Español	29
Manuale D'istruzioni In Italiano	37
Instrukcja obsługi. Polski	45

English Manual

Description



- | | |
|----------------------------------|------------------|
| 1. Flexi-Hose | 8. Brush |
| 2. Dust container | 9. Big wheel |
| 3. Dust container release button | 10. Turbo brush |
| 4. Handle | 11. Small brush |
| 5. On/off switch | 12. Crevice Tool |
| 6. Telescopic Tube | 13. Air filter |
| 7. Cord retractor button | 14. Dust filter |

Safety Instructions

For household use only!

1. Always ensure the appliance is switched off and unplugged when it is not in use or before cleaning/maintenance.
2. Do not use this vacuum cleaner outside or on wet surfaces.
3. Do not use any attachments or parts which are not manufacturer approved.
4. Always use the carry handle and never carry using the cord.
5. Do not unplug by pulling on the cord. To unplug, simply grip the plug and pull.
6. Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands.
7. Always ensure there are no blocked or obstructed openings that restrict airflow.
8. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts.
9. Do not pick up hard or sharp objects such as glass nails, screws, coins, etc.
10. Do not use without filters in place.
11. Take extra care when vacuuming on stairs.
12. Do not pick up flammable or combustible materials (lighter fluid, gasoline, etc.) or use in the presence of explosive liquids or vapor.
13. Do not pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.)
14. Do not in an enclosed space filled with vapors given off by oil based paints, paint thinner, moth proofing, flammable dust, or other explosive or toxic vapors.
15. Always unplug this appliance before connecting or disconnecting vacuum hose. Do not allow plug to whip when rewinding.
16. Store your appliance indoor in a cool, dry area.
17. Do not immerse the hand vacuum into water or other liquids.
18. Do not use the cleaner to clean your pets or any other animal.

Use and Function

Assembling vacuum cleaner

Note: Always remove the power plug from the wall outlet before assembling or removing accessories.

1. To attach the Flexi-Hose into the vacuum, connect the end into the air intake duct, push it in until you hear a “click”, indicating it has locked into position.



2. To fit the Telescopic Tube to the Flexi-Hose, push the tube into the curved hose extension.

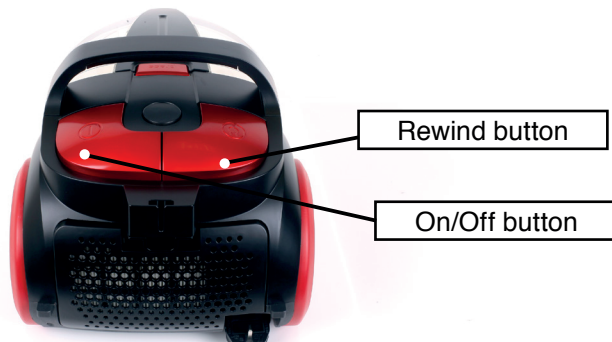


3. To extend the telescopic tube, press down the plastic button and pull the inner tube out.

4. To fit the floor brush on to the telescopic tube, simply insert the end of the tube into the floor brush.



5. Insert the power plug into the wall outlet (do not exceed red mark on cord).
6. Press the power on/off button located on the unit to switch the vacuum cleaner “on”.
7. To rewind the power cord, press the cord rewind button with one hand and guide the power cord with the other hand to ensure that it does not whip and cause damage or injury.



Cleaning

Cleaning the dust tank and filters

1. Press the button on the dust container
2. Lift the dust container out
3. Press the release button to open the dust container cover.
4. Take out the filter and wash

Note: Please ensure that the filters are totally dry when you assemble them back.



Note: There is a handle on the top, this allows easy portability.



Cleaning air outlet filters

Warning: Always unplug the unit from electrical outlet before getting out the dust barrel.

1. Unclip to open the back cover.
2. Take out the air outlet filter for cleaning or changing.



Please note:

The sponge or HEPA filter material in the cleaner will become dusty over time. This is normal and should not affect the performance of the filter. If the filter becomes very dusty, it can be washed every 6 months to maintain good airflow.

Warranty

1 Year Guarantee from Shine-Mart Ltd, Trademark owners of Duronic Products.

NOTE: THESE STATEMENTS DO NOT AFFECT YOUR STATUTORY RIGHTS AS A CONSUMER

This product has been manufactured under the strictest or quality control procedures, and using the highest quality of materials, to ensure excellent performance and reliability. It will give very good and long lasting service, provided it is properly used and maintained. The product is guaranteed for 1 years from the date of original purchase. If any defect arises due to a faulty materials or poor workmanship, the faulty product must be returned to the original place of purchase. Refund or replacement is at the discretion of that company.

Duronic Products are offered with a 1 year guarantee under the following conditions:

1. The product must be returned to the retailer with original proof of purchase.
2. The product must be installed and used in accordance with the instructions contained in this operating manual.
3. It must be used only for domestic purposes.
4. It does not cover wear and tear, malicious damage, misuse, neglect, inexpert repairs or consumable parts.
5. Shine-Mart Ltd has no responsibilities for accidental or consequential loss or damage.
6. Shine-Mart Ltd are not liable to carry out any type of servicing work, under the guarantee
7. Valid in the UK only



This product is fitted with CE:1363 plug and fuse
Imported by Shine-Mart Ltd, RM3 8SB



Information on waste Disposal for Consumers of
Electrical & Electronic Equipment.

This mark on a product and/or accompanying documents indicates that when it is to be disposed of, it must be treated as Waste Electrical & Electronic Equipment, (WEEE).

Any WEEE marked products must not be mixed with general household waste, but kept separate for the treatment, recovery and recycling of the materials used. For proper treatment, recovery and recycling; please take all WEEE marked waste to your Local Authority Civic waste site, where it will be accepted free of charge.

If customers dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment correctly, they will be helping to save valuable resources and preventing any potential negative effects upon human health and the environment, of any hazardous materials that the waste may contain.

Follow Us



duronic.com



[duronic](https://www.youtube.com/channel/UCduronic)



[@duronicmedia](https://www.instagram.com/duronicmedia)



[Duronic](https://www.facebook.com/duronic)



[@duronicmedia](https://twitter.com/duronicmedia)

Manuel d'utilisation en français

Description



- | | |
|-----------------------------------|-------------------------|
| 1. Flexible | 8. Brosse standard |
| 2. Réservoir à poussières | 9. Roulettes |
| 3. Déploiement du réservoir | 10. Brosse turbo |
| 4. Poignée | 11. Petite brosse |
| 5. Interrupteur | 12. Tête suceuse |
| 6. Tube télescopique | 13. Filtre à air |
| 7. Touche de déploiement du câble | 14. Filtre à poussières |

Instructions de sécurité

Cet appareil est réservé à un usage domestique uniquement.

- Assurez-vous que l'appareil soit éteint et débranché lorsqu'il n'est pas utilisé ou lorsque vous procédez au nettoyage ou à la maintenance de l'aspirateur.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces humides.
- N'utilisez pas d'accessoires ou d'éléments qui n'ont pas été approuvés par le fabricant.
- Utilisez toujours la poignée pour transporter l'appareil. Ne tirez pas sur le câble.
- Débranchez toujours l'appareil en tenant fermement la prise et non en tirant sur le câble d'alimentation.
- Ne manipulez pas l'appareil ou la prise avec des mains humides.
- Assurez-vous toujours qu'aucun objet n'obstrue ou ne bloque les entrées et sorties d'air.
- Gardez vos cheveux, vêtements et votre corps à l'écart des ouvertures et des éléments en mouvement.
- N'aspirez pas d'éléments durs ou pointus tels que des clous, des vis, des pièces, etc.
- N'utilisez pas l'appareil si le filtre n'est pas correctement inséré.
- Faites preuve de vigilance lorsque vous aspirez dans les escaliers.
- N'aspirez pas de produits combustibles ou inflammables (essence, fluide pour briquet, etc) ou en présence de liquides explosifs ou de vapeur.
- N'aspirez pas de matériaux toxiques (dissolvant, ammoniac, produits nettoyants, etc).
- N'utilisez pas l'appareil dans un espace confiné en présence de vapeur émanant de peinture, traitement antimite, poussières inflammables ou toute autre vapeur explosive ou toxique.
- Débranchez toujours l'appareil avant de mettre ou d'enlever le flexible.
- Ne laissez pas le câble se rembobiner sans tenir le câble, ceci pourrait endommager l'alimentation.
- Stockez cet appareil dans un environnement sec et à température ambiante.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez pas l'appareil pour nettoyer vos animaux.

Assemblage et utilisation

Assemblage de l'aspirateur

Note : débranchez toujours l'alimentation avant d'ajouter ou d'enlever des accessoires.

1. Pour mettre le flexible, insérez le connecteur dans l'entrée d'air prévue jusqu'à ce que vous entendiez un « click » qui permet de confirmer que le flexible soit bien verrouillé.



2. Connectez ensuite le tube télescopique au flexible en insérant simplement le tube dans le flexible.



3. Pour déplier le tube télescopique, appuyez sur le mécanisme de verrouillage / déverrouillage puis tirez le tube jusqu'à obtention de la hauteur désirée.

4. Pour insérer la tête sur le tube télescopique, insérez simplement le tube dans la tête.



Utilisation de l'aspirateur

1. Dépliez le câble sans excéder l'indicateur rouge placée sur le câble d'alimentation, puis branchez l'appareil.
2. Appuyez sur l'interrupteur ON / OFF situé sur la gauche de l'appareil afin d'allumer ou d'éteindre l'appareil.
3. Pour rembobiner le câble d'alimentation, appuyez sur la touche de rembobinage située à droite de l'interrupteur tout en tenant le câble afin que la prise ne s'endommage pas.



Nettoyage

Nettoyage du réservoir et du filtre principal

1. Appuyez sur la touche de déverrouillage du réservoir à poussières.
2. Retirez le réservoir à poussières.
3. Appuyez sur la touche d'ouverture du réservoir à poussières.
4. Retirez le filtre et lavez-le.

Note : veuillez-vous assurer que le filtre soit sec avant de le remettre dans l'appareil.



Note : la poignée située sur le dessus de l'appareil permet de transporter l'appareil avec facilité.



Nettoyage du filtre à air

Avertissement : débranchez toujours l'appareil avant de retirer le filtre.

1. Déverrouillez le panneau arrière pour pouvoir accéder au filtre.
2. Retirez le filtre et nettoyez-le soigneusement.



Veillez noter que le matériau spongieux du filtre HEPA va se salir au fil du temps. Ceci est normal et ne devrait pas affecter les performances du filtre. Si le filtre devenait très poussiéreux et/ou après 6 mois, il est recommandé de le laver afin d'optimiser les performances de l'appareil.

Garantie

Garantie et service après-vente

1 an de garantie de la part de Shine-Mart Ltd, propriétaire de la marque Duronic.

NOTE : CES DÉCLARATIONS N'AFECTENT EN RIEN VOTRE DROIT STATUTAIRE EN TANT QUE CONSOMMATEUR

Ce produit a été produit en suivant les procédures de contrôle de qualité les plus strictes en utilisant des matériaux de qualité pour assurer durabilité et performance. Cet appareil vous offrira de longues années de service tant que vous utilisez correctement cette machine et suivez les instructions de maintenance contenues dans ce manuel. Ce produit est garanti pour 1 an à partir de la date originelle d'achat. Si ce produit était endommagée en raison d'un problème électrique ou d'une fabrication imparfaite, le produit défectueux peut être remplacé ou réparé au vendeur à la discrétion du vendeur, du revendeur ou de la marque sous conditions:

1. Le produit doit être retourné avec la preuve originale d'achat.
2. Le produit doit être installé et utilisé en accord avec les instructions contenues dans ce manuel d'utilisation.
3. Le produit doit être réservé à un usage domestique.
4. La garantie ne protège pas contre les dommages dus à l'usure normale, l'utilisation malveillante de l'appareil, la mauvaise utilisation d'un élément, les réparations conduites par des non-experts ainsi que les pièces consommables.
5. Shine-Mart Ltd ne porte pas de responsabilité pour tout dommage ou perte accidentel ou conséquent causé par ce produit.
6. Shine-Mart Ltd se dégage de toute responsabilité en matière de réparation durant la période de garantie.
7. Valide dans toute l'Union Européenne.



Ce produit est fourni avec une prise européenne
Importé par Shine-Mart Ltd, RM3 8SB.



Ce symbole apparaît sur le produit et/ou les documents accompagnant ce produit pour indiquer que le processus de destruction de ce produit doit être traité conformément aux règles de gestion des déchets électriques et électroniques (WEEE). Les produits marqués WEEE ne doivent pas être mélangés avec les déchets ménagers et doivent être séparés pour procéder au traitement et recyclage des composants. Afin de recycler ce produit, veuillez déposer tous les composants marqués WEEE au site de recyclage le plus proche où ce produit sera repris gratuitement. Ce geste a pour but d'aider la préservation des ressources précieuses et prévient les potentiels effets négatifs que ces composants ou tout autre composant dangereux ont sur la santé et l'environnement.

Suivez-nous sur



www.duronic.com



[@duronic_france](https://www.instagram.com/duronic_france)



[Duronic France](https://www.facebook.com/DuronicFrance)



[@Duronic_France](https://www.twitter.com/Duronic_France)

Gebrauchsanleitung auf Deutsch

Gerätebeschreibung



- | | |
|---|------------------|
| 1. Saugschlauch | 8. Bodendüse |
| 2. Staubbehälter | 9. Große Räder |
| 3. Staubbehälter Entriegelung | 10. Sofadüse |
| 4. Tragegriff | 11. Fugendüse |
| 5. Ein- und Ausschaltknopf | 12. Abluftfilter |
| 6. Teleskopsaugrohr | 13. Staubfilter |
| 7. Fußtaste für automatische Kabelaufwicklung | |

Sicherheitshinweise

Ausschließlich für den Hausgebrauch geeignet!

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät immer ausgeschaltet und der Stecker nicht in der Steckdose, ist, wenn das Gerät nicht im Gebrauch oder unbeaufsichtigt ist.
2. Benutzen Sie das Gerät weder draußen noch auf nassen Oberflächen.
3. Verwenden Sie keine Ersatzteile oder Zubehör, welches nicht vom Hersteller genehmigt bzw. empfohlen wurde.
4. Benützen Sie immer den Tragegriff, tragen Sie das Gerät nie am Kabel/ Schlauch.
5. Beim Ausstecken aus der Steckdose, ziehen Sie nicht am Kabel selbst. Greifen Sie nach dem Stecker direkt beim Ausstecken.
6. Benutzen Sie das Gerät und den Stecker nicht mit nassen Händen.
7. Stellen Sie sicher, dass keine verstopften Öffnungen den Luftstrom beeinträchtigen oder verhindern.
8. Halten Sie Haare, lose Kleidung, Finger und auch andere Körperteile von den Öffnungen sowie beweglichen Teilen fern.
9. Saugen Sie nicht harte oder scharfe Gegenstände auf, wie Glas, Nägel, Schrauben, Münzen etc.
10. Benutzen Sie den Staubsauger nicht, wenn der Filter nicht korrekt oder gar nicht eingesetzt ist.
11. Achten Sie besonders beim Saugen auf Treppen.
12. Saugen Sie keine brennenden oder qualmenden Gegenstände auf, wie Zigaretten, Feuerzeugbenzin, Streichhölzer, Benzin oder heiße Asche. Benutzen Sie das Gerät auch nicht in der Nähe von explosiven Flüssigkeiten oder Rauch.
13. Saugen Sie keine toxischen Substanzen auf (wie zB. Chlorbleiche, Ammoniak, Abflussreiniger etc.)
14. Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen voll mit Dämpfen von Farben auf Ölbasis, Farbverdünner, Mottenmittel, chemischen Dämpfen, entflammbaren Dämpfen oder anderen toxischen Substanzen und Dämpfen.
15. Schalten Sie das Gerät immer aus bevor Sie den Saugschlauch an- bzw. abstecken. Lassen Sie das Kabel beim Umspulen nicht verdrehen.
16. Lagern Sie das Gerät an einem sicheren, kühlen und trockenen Ort.
17. Halten Sie das Gerät nicht unter Wasser oder unter andere Flüssigkeiten.
18. Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Reinigen von Haustieren oder anderen Tieren.

Betrieb und Funktion

Inbetriebnahme des Staubsaugers

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass der Staubsaugerstecker aus der Wandsteckdose ausgesteckt ist bevor Sie die Zubehörteile ab- bzw. anstecken.

1. Stecken Sie einen Saugschlauch bis zum deutlichen Einrasten in die Saugöffnung des Staubsaugers.



2. Stecken Sie das Teleskopsaugrohr des Saugschlauches bis zum deutlichen Einrasten in den gebogenen Handgriff.



3. Drücken Sie den Verstellknopf und stellen Sie das Teleskopsaugrohr auf die gewünschte Länge ein.

4. Stecken Sie die Bodendüse auf das Saugrohr, bis die Verriegelung deutlich einrastet.



5. Stecken Sie den Stecker des Gerätes in die Steckdose (Stellen Sie sicher, dass das Anschlusskabel die maximale Länge (rote Markierung) nicht überschreitet).
6. Treten Sie die Fußtaste Ein / Aus um den Staubsauger ein- bzw. auszuschalten.
7. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Treten Sie die Fußtaste für die automatische Kabelaufwicklung – das Anschlusskabel rollt automatisch auf. Begleiten Sie das Kabel mit Ihren Händen, so dass Kabel sich nicht verdreht und beschädigt oder jemand verletzt wird.

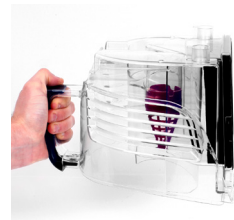


Reinigung

Reinigung des Staubbehälters und Filters

1. Drücken Sie den Freigabe-Knopf, um den Staubbehälter zu entnehmen.
2. Nehmen Sie den Staubbehälter aus dem Gerät.
3. Halten Sie den Behälter über einen Mülleimer drücken Sie den Entriegelungsknopf um den Staubbehälterdeckel zu öffnen.
4. Nehmen Sie den Filter zum Waschen heraus.

Hinweis: Bitte stellen Sie sicher, dass die Filter vollständig trocken sind, wenn Sie sie wieder zusammenbauen.



Hinweis: Der Staubsauger kann an seinem Tragegriff gehoben und transportiert werden.



Reinigung des Abluffilters

Warnhinweis: Stecken Sie das Gerät immer von der Steckdose ab, bevor Sie den Abluffilter herausnehmen.

1. Öffnen Sie die Filterabdeckung auf der Unterseite des Staubsaugers.
2. Entnehmen Sie den Abluffilter und entstauben oder ersetzen Sie ihn.



Bitte beachten Sie:

Der Schwamm oder das HEPA-Filtermaterial im Staubsauger wird mit der Zeit staubig. Dies ist normal und sollte die Leistung des Filters nicht beeinträchtigen. Wird aber der Filter zu staubig, kann dieser alle 6 Monate gewaschen werden, um einen guten Luftstrom zu bewahren.

Gewährleistung

Shine-Mart Ltd, der Markeninhaber von Durovic Produkten, bietet 1 Jahr Gewährleistung.

HINWEIS: DIESE BEDINGUNGEN BEEINFLUSSEN IHRE GESETZLICHE RECHTE ALS VERBRAUCHER NICHT

Dieses Produkt wurde unter strengen Qualitätskontrollen produziert und aus hochwertigen Materialien hergestellt, um ausgezeichnete Leistung und Zuverlässigkeit zu gewährleisten. Sofern das Produkt korrekt benutzt und gewartet wird, kann eine langlebige Lebensdauer erwartet werden.

Das Produkt hat eine Gewährleistung von einem Jahr ab Kaufdatum. Beim Auftreten eines Schadens, der von fehlerhaften Materialien oder Verarbeitung verursacht wurde, sollte das defekte Produkt an den ursprünglichen Verkäufer zurückgegeben werden. Die Erstattung oder Umtausch erfolgt nach Vorschriften des Unternehmens.

Durovic Produkte haben 1 Jahr Gewährleistung unter folgenden Bedingungen:

1. Das Produkt muss mit dem Kaufnachweis zurückgegeben werden.
2. Das Produkt muss unter den Anweisungen und Anleitungen installiert und benutzt worden sein.
3. Es muss ausschließlich für den Hausgebrauch genutzt worden sein.
4. Natürliche Abnutzung oder Verschleiß, böswillige Beschädigung, Missbrauch, Vernachlässigung und unsachgemäße Reparaturen sind von der Gewährleistung ausgeschlossen.
5. Shine-Mart Ltd übernimmt keine Verantwortung für zufällige oder Folgeschäden.
6. Shine-Mart Ltd ist nicht für Wartungsarbeiten zuständig. Diese fallen nicht unter die Gewährleistung.
7. Gültig in der EU



Dieses Produkt ist mit fitted CE geprüfte Typ-F
Euro Stecker/BS Stecker ausgestattet
Von Shine-Mart Ltd, RM3 8SB importiert



Information über Abfallagerung für Verbraucher von elektronischen Geräten.
Dieses Zeichen auf dem Produkt und/oder auf mitgelieferte Dokumenten zeigt, dass, wenn eine Entsorgung erfolgt, das Gerät an einer Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall-Sammelstelle (WEEE) abgegeben werden muss.
Um eine weitere Behandlung und Weiterverarbeitung der Materialien zu gewährleisten dürfen diese WEEE-markierten Produkte nicht mit dem Hausmüll vermischt werden.
Für die korrekte Behandlung, Aufbereitung und Wiederverwendung geben Sie alle WEEE-markierten Produkte zur kommunalen Abfallbeseitigungsanlage.
Dort können Sie diese kostenlos abgeben.
Wenn die Beseitigung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten korrekt durchgeführt wird, tragen Sie zur Gewinnung von wertvollen Ressourcen bei, sowie einer möglichen Vermeidung von negativen Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt.

Folgen Sie Uns



duronic.com

Manual De Instrucciones En Español

Descripción



1. Manguera flexible
2. Depósito de polvo
3. Botón para extracción del depósito de polvo
4. Asa
5. Interruptor de Encendido/Apagado (On/Off)
6. Tubo extensible
7. Interruptor para recogida del cable

8. Cepillo para moquetas
9. Rueda
10. Cepillo para suelos
11. Cepillo de celdas
12. Boquilla para rincones
13. Filtro de aire
14. Filtro para el polvo

Consejos de Seguridad

Recomendado para uso doméstico

1. Asegúrese de que el aparato está apagado y desenchufado de la corriente siempre que no esté en uso o antes de su limpieza y mantenimiento.
2. No utilice esta aspiradora en el exterior o en superficies húmedas.
3. No utilice ninguna pieza o accesorio no proporcionada por el fabricante.
4. Sujete siempre el aparato por el asa, no por el cable.
5. No desenchufe la aspiradora tirando del cable. Para desenchufarla, agarre el enchufe y tire del él.
6. No manipule o enchufe la aspiradora con las manos húmedas o mojadas.
7. Revise que ningún objeto bloquee u obstruya ninguna de las salidas impidiendo el flujo de aire.
8. Mantenga su cabello, dedos o cualquier otra parte del cuerpo, así como las prendas de ropa holgadas alejadas de las entradas y partes móviles del aparato.
9. No aspire objetos duros o afilados como cristales, tornillos, monedas, etc.
10. No utilice la aspiradora sin filtro.
11. Extremar la precaución cuando aspire en escaleras.
12. No aspire materiales inflamables o combustibles (gas para encendedores, gasolina, etc.) ni utilice la aspiradora cerca de líquidos o gases explosivos.
13. No aspire material tóxico como lejía, amoníaco, líquido desatascador, etc.
14. No utilice en espacios cerrados donde haya vapores o gases emitidos por pinturas de aceite, disolvente para pintura, insecticidas, polvo inflamable u otros vapores explosivos o tóxicos.
15. Desenchufe el aparato antes de conectar o desconectar la manguera. Sujete siempre el cable al recogerlo.
16. Guarde la aspiradora en un lugar fresco y seco.
17. No sumerja la aspiradora en agua u otros líquidos.
18. No utilice el aspirador para el lavado de mascotas o limpieza de otros animales.

Funcionamiento

Montaje de la aspiradora

Importante: Desenchufe siempre el aspirador de la corriente antes de conectar o desconectar los accesorios.

1. Para conectar la Manguera a la aspiradora, conecte el extremo final de esta al conducto de ventilación y presione hasta oír un “clic” que le indicará que la manguera está bloqueada en la posición correcta.



2. Para acoplar el tubo extensible a la manguera, introduzca el tubo en la extensión curva de la manguera y presione hasta que quede fijo.

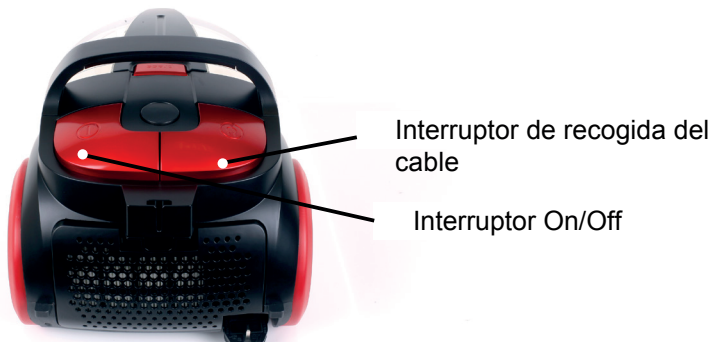


3. Para extender el tubo extensible, presione hacia abajo el botón de plástico y tire del tubo hacia afuera.

4. Para acoplar el cepillo para suelos al tubo extensible, inserte el final del tubo en la extensión del cepillo.



5. Enchufe el aparato a la corriente (no exceder la marca roja del cable).
6. Presione el interruptor de Apagado y Encendido (On/Off) situado en la unidad para encender la aspiradora.
7. Para recoger el cable, presione el interruptor de recogida del cable con una mano y con la otra guíe la dirección del cable para garantizar que este no dé latigazos causando daños y lesiones.



Limpeza y mantenimiento

Limpeza del depósito y filtro para el polvo

1. Presione el botón para extraer el depósito de polvo
2. Extraiga el depósito de polvo
3. Presione el botón para abrir la tapa del depósito de polvo
4. Saque el filtro y límpielo

Importante: Los filtros deben estar totalmente secos antes de volver a colocarlos.



Importante: Sujete la aspiradora por el asa situada en la parte superior para su fácil transporte.



Limpieza del filtro de aire

Atención: Desconecte siempre el aspirador de la corriente eléctrica antes de manipular el depósito de polvo.

1. Presione el botón para abrir la cubierta trasera.
2. Extraiga el filtro de salida del aire para limpiarlo o cambiarlo.



Importante:

El material del filtro HEPA o su almohadilla pueden retener algo de polvo con el paso del tiempo. Esto es algo común y no debe afectar a la función del filtro. En el caso de que la cantidad de polvo sea excesiva, puede lavar el filtro cada 6 meses para mantener un correcto flujo de aire.

Garantía

NOTA: ESTAS DECLARACIONES NO AFECTAN SUS DERECHOS LEGALES COMO CONSUMIDOR

Este producto ha sido fabricado bajo las más estrictas control de calidad y utilizando materiales de alta calidad para asegurar confiabilidad y excelente funcionamiento. Le dará buen servicio y una larga duración, siempre y cuando se utilice correctamente y sea bien mantenido.

El producto está garantizado por 1 año desde la fecha de compra original. Si surge cualquier defecto debido a un error/defecto de fábrica o mano de obra, entonces el producto debe ser devuelto al lugar original de compra. Reembolso o reemplazo es a discreción de la compañía.

Productos Duronic se ofrecen con una garantía de 1 año bajo las siguientes condiciones:

1. El producto debe ser devuelto al vendedor con comprobante de compra original.
2. El producto debe instalarse y usarlo según las instrucciones contenidas en este manual.
3. Este aparato es únicamente de uso doméstico.
4. No cubre desgaste, daños maliciosos, uso indebido, negligencia, reparaciones inexpertas o partes consumibles.
5. Shine-Mart Ltd no será responsable por cualquier daño consecuente, accidentes o pérdidas.
6. Shine-Mart Ltd no es responsable ah llevar a cabo cualquier tipo de servicio, bajo la garantía.
7. Valido solamente dentro de la (EU).



Este producto esta equipado con enchufe/fusible Europeo
Importado por Shine-Mart Ltd, RM3 8SB



Información sobre la eliminación de residuos para los consumidores de equipos eléctricos y electrónicos:

Esta marca en un producto y/o documentos adjuntos indica que cuando se va a desechar, se debe tratar como equipos residuos eléctricos y electrónicos (RAEE)
Cualquier producto marcado (RAEE) no debe ser mezclado con la basura doméstica, sino separado para el tratamiento, recuperación y reciclaje de los materiales utilizados.

Para el tratamiento adecuado, recuperación y reciclaje; por favor, tome todos los productos (RAEE) y llévelo al sitio de residuos de su Autoridad Local, donde será aceptado de forma gratuita.

Si los clientes desechan los residuos eléctricos y electrónicos correctamente, ayudan a ahorrar valiosos recursos y prevenir los efectos negativos sobre la salud humana y el medio ambiente, de materiales peligrosos que pueden contener los residuos

Síguenos



duronic.com

Manuale D'istruzioni In Italiano

Elenco dei componenti del prodotto



1. Tubo flessibile
2. Contenitore della polvere
3. Pulsante di sgancio del contenitore polvere
4. Manico
5. Interruttore on/off
6. Tubo telescopico
7. Pulsante per il riavvolgimento del cavo

8. Spazzola per tappeti
9. Ruote dell'aspirapolvere
10. Spazzola standard
11. Spazzola per divani
12. Beccuccio a lancia
13. Filtro dell'aria
14. Filtro polvere

Istruzioni di sicurezza

Solo per uso domestico!

1. Assicurarsi sempre che l'apparecchio sia spento e scollegato quando non in uso o prima della pulizia/manutenzione.
2. Non utilizzare l'aspirapolvere all'esterno o su superfici bagnate.
3. Non utilizzare accessori o parti non fornite dal produttore.
4. Utilizzare sempre la maniglia per il trasporto e non trasportare mai tirando il cavo di alimentazione.
5. Non staccare la spina dalla presa tirando il cavo. Per scollegare, semplicemente afferrare la spina e tirare.
6. Non toccare la spina o aspirapolvere con le mani bagnate.
7. Assicurarsi sempre che non ci siano aperture ostruite o bloccate che limitano il flusso d'aria.
8. Tenere capelli, vestiti, dita e tutte le parti del corpo lontano dalle aperture e parti in movimento.
9. Non aspirare oggetti duri o affilati come vetro chiodi, viti, monete, ecc.
10. Non usare l'apparecchio senza i filtri per la polvere.
11. Fare molta attenzione quando si utilizza l'apparecchio sulle scale.
12. Non aspirare materiali infiammabili o combustibili (ceneri, benzina, ecc.) o utilizzare in presenza di liquidi esplosivi.
13. Non aspirare materiale tossico (candeggina, ammoniaca, solventi per vernici, ecc.)
14. Non utilizzare l'apparecchio in un luogo chiuso pieno di vapori sprigionati dalle vernici a base di olio, diluenti, polveri infiammabili o altri vapori tossici o esplosivi.
15. Scollegare sempre l'apparecchio prima di collegare o scollegare il tubo di aspirazione. Assicurarsi che la spina di corrente non urti contro oggetti durante il riavvolgimento.
16. Conservare il vostro apparecchio al coperto in una zona fresca ed asciutta.
17. Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
18. Non usare l'aspirapolvere per pulire i peli di animali domestici o qualsiasi altro animale.

Utilizzo e operazioni

Assemblaggio dell'aspirapolvere

NB: Rimuovere sempre la spina di alimentazione dalla presa a muro prima di montare o smontare gli accessori.

1. Per collegare il tubo flessibile nel all'aspirapolvere, collegare l'estremità del condotto di aspirazione aria, spingerla dentro finché si sente un "clic", che indica che il tubo è bloccato in posizione.



2. Per connettere il tubo telescopico al tubo flessibile, spingere il tubo di metallo nell'estensione curva del tubo flessibile.

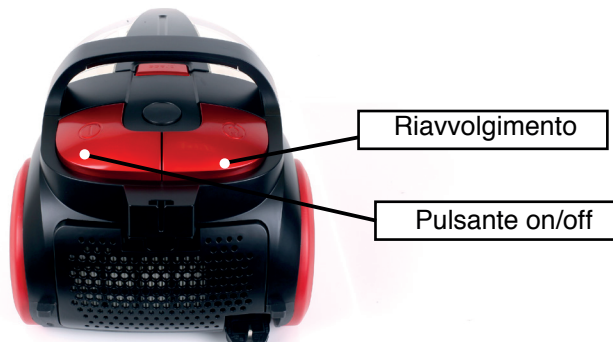


3. Per estendere il tubo telescopico, premere il pulsante in plastica ed estrarre il tubo interno.

4. Per connettere la spazzola per pavimenti al tubo telescopico, semplicemente inserire l'estremità del tubo nella spazzola per pavimenti.



5. Inserire la spina nella presa a muro (non estrarre il cavo dal riavvolgitore oltre il segno rosso).
6. Premere il pulsante di accensione on/off situato sull'unità per accendere l'aspirapolvere.
7. Per riavvolgere il cavo di alimentazione, premere il pulsante di riavvolgimento del cavo con una mano e tenere il cavo di alimentazione con l'altra mano per garantire che esso urti contro oggetti e/o persone.



Pulizia e manutenzione

Pulizia del serbatoio raccogli-polvere e dei filtri

1. Premere il pulsante sul contenitore della polvere.
2. Sollevare il contenitore della polvere.
3. Premere il pulsante di rilascio per aprire il coperchio del contenitore polvere.
4. Estrarre il filtro e lavarlo se necessario.

NB: Assicurarsi che i filtri siano completamente asciutti prima di assemblarli nuovamente all'interno dell'aspirapolvere.



Maniglia di trasporto

NB: C'è una maniglia sulla parte superiore, questo consente di trasportare l'unità in modo semplice.



Pulizia dei filtri delle prese d'aria

Attenzione: Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa elettrica prima estrarre il contenitore della polvere e/o i filtri.

1. Sganciare e sollevare la griglia d'aria sul retro dell'aspirapolvere.
2. Estrarre il filtro della presa d'aria per la pulizia o la sostituzione.



Si prega di notare:

Il filtro in spugna o il materiale del filtro in HEPA diventerà polveroso e sporco nel corso del tempo. Questo è normale e non dovrebbe pregiudicare le prestazioni del filtro. Se il filtro diventa molto polveroso, può essere lavato ogni 6 mesi per mantenere la buona circolazione dell'aria.

Garanzia

Questo prodotto è garantito per una durata determinata con il distributore a partire dalla data di acquisto contro ogni difetto derivante da difetti di fabbricazione o dei materiali. Questa garanzia non copre difetti o danni derivanti da installazione impropria, uso improprio o usura anomala del prodotto.

L'apparecchio deve essere restituito nella sua confezione originale e accompagnato dalla ricevuta e deve essere stato utilizzato in modo corretto. È importante rispettare le istruzioni per l'uso e le precauzioni di sicurezza indicate di seguito. Inoltre, non possiamo garantire l'apparecchio se è stato modificato o riparato dall'acquirente o da terzi.

1 anno di garanzia da Shine-Mart Ltd, proprietari del marchio commerciale Duronic.

NOTA: QUESTE DICHIARAZIONI NON INFLUISCONO SUI DIRITTI LEGALI DEL CONSUMATORE

Questo prodotto è stato realizzato con le rigorose procedure del controllo qualità, e utilizzando materiali di altissima qualità, per garantire affidabilità e prestazioni eccellenti. Vi regalerà un servizio ottimo e a lungo termine, purchè venga opportunamente usata e mantenuta. Il prodotto è garantito per 1 anno dalla data di acquisto. Se sorge qualche difetto a causa di materiali difettosi o scarsa manodopera, il prodotto difettoso dovrà essere restituito al luogo originale di acquisto. Il rimborso o la sostituzione sono a discrezione dell'azienda. I prodotti Duronic offrono 1 anno di garanzia alle seguenti condizioni:

1. Il prodotto deve essere restituito al rivenditore con la prova d'acquisto originale
 2. Il prodotto deve essere installato e usato seguendo le istruzioni contenute nel manuale.
 3. Il prodotto va utilizzato solo per scopi domestici. Non è da utilizzarsi per uso commerciale.
 4. La garanzia non copre usura, danni volontari, abuso, negligenza, riparazioni inesperte o consumo dei materiali.
 5. Shine-Mart Ltd non è responsabile per Danni accidentali o consequenziali.
 6. Shine-Mart Ltd non è tenuta a eseguire qualsiasi tipo di riparazione, ai sensi della garanzia.
 7. Termini validi in tutta l'unione europea *Ci riserviamo il diritto di modificare le sopracitate condizioni Per parti di ricambio si prega di consultare il sito www.duronic.com
- Corretto smaltimento del prodotto.



Questo prodotto è inclusivo di spina certificata CE
importata da Shine-Mart Ltd, RM3 8SB



Questo segno su un prodotto o su documenti indica che quando deve essere smaltito, deve essere trattato come i rifiuti elettrici ed elettronici (WEEE). Tutti i prodotti marcati WEEE non devono essere buttati nei rifiuti domestici generici, ma separati per il trattamento, il recupero e il riciclaggio dei materiali utilizzati.

Per un corretto trattamento, recupero e riciclaggio; si prega di portare tutti i prodotti marcati WEEE al Vostro centro smaltimento rifiuti autorizzato, dove saranno accettati gratuitamente.

Se i consumatori sono propensi allo smaltimento corretto di rifiuti elettrici ed elettronici, aiuteranno a salvare risorse importanti e a prevenire i potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente di tutti i materiali pericolosi che i rifiuti possono contenere.

Seguici



duronic.com

Instrukcja obsługi. Polski

Description



- | | |
|----------------------------------|--------------------------|
| 1. Elastyczna rura | 8. Duża szczotka |
| 2. Pojemnik zbiorczy | 9. Koła |
| 3. Przycisk zwolnienia pojemnika | 10. Turboszczotka |
| 4. Uchwyt | 11. Mała szczotka |
| 5. Przycisk włącz / wyłącz | 12. Nakładka do szczelin |
| 6. Teleskopowa rura | 13. Filtr powietrza |
| 7. Przycisk zwijający przewód | 14. Filtr kurzu |

Bezpieczeństwo użytkowania

Wyłącznie do użytku domowego!

1. Zawsze upewnij się, czy urządzenie jest wyłączone i odłączone od zasilania zanim przystąpisz do czyszczenia lub pielęgnacji urządzenia.
2. Nie używaj odkurzacza na mokrych powierzchniach lub na zewnątrz.
3. Nie używaj akcesoriów lub innych części niezatwierdzonych przez producenta.
4. Zawsze używaj zaprojektowanego uchwytu do przenoszenia urządzenia. nie ciągnij za przewód zasilający.
5. Nie odłączaj przewodu z kontaktu pociągając za kabel zasilający. Pociągnij za wtyczkę aby odłączyć z gniazdka.
6. Nie przenoś lub odłączaj z gniazdka urządzenia, gdy masz mokre ręce.
7. Zawsze upewnij się, że otwory wentylacyjne nie są zablokowane lub zasłonięte.
8. Włosy, luźne ubranie, palce i wszystkie części ciała należy trzymać z dala od otworów i ruchomych części.
9. Nie zbieraj odkurzaczem przedmiotów o ostrych krawędziach takich jak: potłuczone szkło, gwoździe, śruby, monety itp.
10. Nie używaj bez zamontowanych filtrów.
11. Zachowaj szczególną ostrożność trakcie odkurzania schodów.
12. Nie wciągaj żarzących się lub łatwopalnych przedmiotów lub płynów (płyn do zapalniczek, benzyna) i nie używaj w ich pobliżu.
13. Nie zbieraj toksycznych materiałów (wybielaczy, granulek do oczyszczania rur itp.)
14. Nie należy umieszczać urządzenia w zamkniętych pomieszczeniach wypełnionych oparami farb, olei, rozcieńczalników, sprejów na mole lub innych łatwopalnych i toksycznych oparów.
15. Zawsze odłącz z gniazdka urządzenie, zanim podłączysz lub odłączysz wąż odkurzacza. Nie dopuszczaj do uderzania wtyczki przewodu podczas jego zwijania.
16. Przechowuj urządzenie w suchym i chłodnym pomieszczeniu.
17. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innych płynach.
18. Nie używaj urządzenia do czyszczenia zwierząt.

Użytkowanie i Funkcje

Montowanie odkurzacza

UWAGA: Zawsze odłącz wtyczkę z gniazdka zasilającego przed montowaniem lub demontowaniem akcesoriów.

1. Aby podłączyć wężyk elastyczny do odkurzacza należy podłączyć pasujący koniec do otworu w jednostce sterującej. "Klik" oznacza, że wężyk został prawidłowo zamontowany i zablokowany w pozycji.



2. Dołącz rurę teleskopową do elastycznego wężyka i wepchnij w zakrzywione przedłużenie wężyka.



3. Aby odłączyć teleskopową rurę wciśnij plastikowy przycisk i wyciągnij rurę.

4. Aby podłączyć szczotkę do rury teleskopowej wciśnij ją na końcu rury.



5. Podłącz wtyczkę do gniazdka zasilającego (nie przekraczaj czerwonego oznaczenia na przewodzie zasilającym)
6. Wciśnij przycisk włącz/ wyłącz na jednostce sterującej, aby uruchomić urządzenie.
7. Aby wciągnąć przewód zasilający wciśnij jedną ręką przycisk na jednostce sterującej, a drugą asekuruj wciągany przewód tak, aby nie spowodował uszkodzeń ciała lub zniszczeń.



Czyszczenie

Czyszczenie pojemnika na kurz oraz filtrów

1. Wciśnij przycisk na pojemniku na kurz
2. Wyciągnij pojemnik
3. Wciśnij przycisk zwalniający pokrywę pojemnika
4. Wyciągnij i wyczyść filtr

UWAGA: Upewnij się, czy filtry są całkowicie osuszone zanim je ponownie zamontujesz.



UWAGA: Góra obudowy wyposażona jest w uchwyt ułatwiający przenoszenie



Czyszczenie filtra powietrza

Ostrzeżenie: Zawsze odłącz urządzenie od zasilania przed przystąpieniem do demontowania filtra powietrza.

1. Odepnij blokadę, aby zwolnić tylną pokrywę.
2. Wyjmij filtr powietrza, aby wymienić lub wyczyścić.



UWAGA:

Gąbka lub filtr HEPA odkurzacza z czasem będą pokryte kurzem. Jest to normalne zjawisko i nie powinno wpływać na efektywność filtra. Jeżeli filtr stanie jest bardzo zabrudzony, może być myty co 6 miesięcy, aby zachować dobry przepływ powietrza.

Warunki Gwarancji

1 Rok Gwarancji firmy Shine-Mart LTD, marki handlowej Duronic Products.

UWAGA: ten dokument nie wpływa na twoje ustawowe prawo jako konsumenta.

Ten produkt został wykonany zgodnie z restrykcyjnymi normami kontroli i wykorzystuje najwyższej jakości materiały dla uzyskania doskonałej wydajności i niezawodności. Długotrwałość produktu zostaje osiągnięta przez właściwe użytkowanie i konserwację. Gwarancja obejmuje 1 rok od daty zamówienia. Jeżeli jakkolwiek defekt powstanie ze względu na wadliwość materiału lub niewłaściwe wykonanie to uszkodzony produkt musi zostać dostarczony do miejsca, z którego został zamówiony. Zwrot pieniędzy lub wymiana produktu jest w gestii firmy.

Duronic Products oferuje jeden rok gwarancji na podstawie poniższych warunków:

1. Produkt musi zostać zwrócony do sprzedawcy z oryginalnym dowodem zakupu.
2. Produkt był instalowany i użytkowany zgodnie z instrukcją obsługi.
3. Produkt użytkowany był wyłącznie w celach domowych.
4. Gwarancja nie obejmuje naturalnego zużycia się produktu, celowego uszkodzenia, niewłaściwego użycia, zaniedbania, niewłaściwych napraw lub części eksploatacyjnych.
5. Shine-Mart Ltd. nie ponosi odpowiedzialności za przypadkowe albo celowe zgubienie produktu lub jego uszkodzenie.
6. Firma Shine-Mart Ltd nie jest zobowiązana do przeprowadzania jakichkolwiek prac serwisowych w ramach gwarancji.
7. Obowiązuje na obszarze Unii Europejskiej.



Ten produkt jest wyposażony we wbudowaną wtyczkę typu Euro-Plug / BS z certyfikatem CE importowaną przez Shine-Mart Ltd, RM3 8SB



Informacja o odpadach i utylizacja dla użytkowników sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Usuwanie wyeksploatowanych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy krajów Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z wydzielonymi systemami zbierania odpadów). Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być zaliczany do odpadów domowych. Należy go przekazać do odpowiedniego punktu, który zajmuje się zbieraniem i recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowe usunięcie produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, których przyczyną mogłoby być niewłaściwe usuwanie produktu.

Recykling materiałów pomaga w zachowaniu surowców naturalnych.

Sledź Nas



duronic.com



[duronic](https://www.youtube.com/channel/UC...)



[@duronicmedia](https://www.instagram.com/duronicmedia)



[Duronic](https://www.facebook.com/Duronic)



[@duronicmedia](https://twitter.com/duronicmedia)

DURONIC